

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2016/2360

tat-28 ta' Novembru 2016

dwar l-iffirmar u l-konklużjoni tal-Ftehim dwar l-Akkwisti u l-Iskambju ta' Servizzi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(5) u (6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Bis-saħħa tal-Artikolu 42 tat-TUE, l-Unjoni tista' twettaq operazzjonijiet militari barra l-Unjoni. Bil-ghan li jithejjew dawk l-operazzjonijiet, jistgħu jsiru wkoll eżerċizzji militari barra mill-Unjoni.
- (2) Tali operazzjonijiet jistgħu jirrikjedu appoġġ logistiku, u provvisti u servizzi għall-benefiċċju tal-kwartieri generali stazzjonati u l-kontingenti nazzjonali stazzjonati tal-operazzjoni li l-Istati Membri mhux dejjem ikunu f'pożizzjoni li jipprovdu.
- (3) Hemm ukoll il-possibilità li l-kwartieri generali stazzjonati jew il-kontingenti nazzjonali stazzjonati tal-operazzjoni jintalbu u jkunu lesti li jipprovdu appoġġ logistiku, u provvisti u servizzi lill-unitajiet tal-Istati Uniti tal-Amerka preżenti fiż-żona tal-operazzjoni.
- (4) Skont l-Artikolu 41(2) tat-TUE, l-ispiża operazzjonali li tirriżulta mill-operazzjonijiet militari tithallas mill-Istati Membri. Fid-dawl ta' dik id-dispożizzjoni, l-Unjoni ma għandhiex id-dritt li tagħmel impenji li jistgħu jwasslu għal konsegwenzi finanzjarji għall-Istati Membri.
- (5) Il-Mekkanizmu Athena stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/528 ⁽¹⁾ huwa awtorizzat li jaġixxi fisem l-Istati Membri fil-qasam tal-finanzjament tal-operazzjonijiet militari tal-Unjoni.
- (6) Wara l-adozzjoni ta' Deciżjoni mill-Kunsill fis-17 ta' Novembru 2015 li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati, ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà nnegozjat il-Ftehim dwar l-Akkwisti u l-Iskambju ta' Servizzi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka ("il-Ftehim").

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/528 tas-27 ta' Marzu 2015 li tistabbilixxi mekkanizmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena) u li thassar id-Deciżjoni 2011/871/PESK (GU L 84, 28.3.2015, p. 39).

- (7) F'konformità mal-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tihux sehem fl-elaborazzjoni u fl-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li jkollhom implikazzjonijiet ta' difiża. B'konsegwenza ta' dan, id-Danimarka mhix tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni, la hi marbuta biha u lanqas mhija soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (8) Jehtieg li l-Ftehim jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim dwar l-Akkwisti u l-Iskambju ta' Servizzi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka huwa b'dan aprovat fisem l-Unjoni.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jinnomina l-persuna jew -persuni li jkollhom is-setgħa li jiffirmaw il-Ftehim sabiex tintrabat l-Unjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Novembru 2016.

Għall-Kunsill
Il-President
P. ŽIGA
